

**Zeitschrift:** SPELL : Swiss papers in English language and literature  
**Herausgeber:** Swiss Association of University Teachers of English  
**Band:** 33 (2016)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Table of Contents

Introduction	11
John E. Joseph (Edinburgh) The Cerebral Closet: Language as <i>valeur</i> and <i>trésor</i> in Saussure	39
Claire-A. Forel (Geneva) Value of and in Learning Foreign Languages	63
Eva Waltermann (Geneva) and Virág Csillagh (Geneva) Teaching and Learning English in Geneva: Questions of Economy, Identity, Globality and Usefulness	75
Sarah Chevalier (Zurich) The Value of English in Multilingual Families	97
Richard Waswo (Geneva) Shakespeare and the Modern Economy	117
Indira Ghose (Fribourg) Money, Morals, and Manners in Renaissance Courtesy Literature	129
Rahel Orgis (Neuchâtel) “Father and son, I ha’ done you simple service here”: The (Interrupted) Circulation of Money in Middleton and Dekker’s <i>The Roaring Girl</i>	143
Barbara Straumann (Zurich) “How to Live Well on Nothing a Year”: Money, Credit and Debt in William Makepeace Thackeray’s <i>Vanity Fair</i>	163
Sangam MacDuff (Geneva) “Scrupulous Meanness,” Joyce’s Gift and the Symbolic Economy of <i>Dubliners</i>	181

Martin Mühlheim (Zurich)	
Slippery Subjects: Intersecting Economies of Genre in Gay	
Male Coming-Out Films, 1995-2015	199
Oran McKenzie (Geneva)	
Spillage and Banditry: Anne Carson's Derivatives	225
Notes on Contributors	243
Index of Names	249

## Acknowledgements

The essays of this volume form a selection of the contributions to the Swiss Association of University Teachers of English (SAUTE) 2015 Conference, held in Geneva on 24-25 April 2015. We wish to thank those who devoted so much of their time and energy to helping in the organization of this conference, Erzsi Kukorelly and Arnaud Barras. We are grateful to the Swiss Academy of Humanities and Social Sciences, the CUSO doctoral programs, the Faculty of Humanities and the English Department of the University of Geneva for their financial support, which made the organization of the conference possible. The variety and quality of the essays included in the present volume owe, in addition to their authors' expertise, also to the diligent and efficient work of anonymous peer reviewers, to whom we wish to address, without being able to name them individually, our warmest thanks. Many thanks also to Lukas Erne, General Editor, for his patient guidance and valuable advice in the preparation of the volume. We are grateful to Arnaud Barras for providing the cover picture and to Martin Heusser for designing the cover. Finally, we address our warmest thanks to Keith Hewlett for his help in the editing process, his minute and detailed comments and suggestions and, above all, his never failing patience.

